

PL Instrukcja użytkowania Taśma klejąca

Ostrożnie wyczyść samoprzylepne powierzchnie z tyłu lustra i powierzchnię do przyklejania czystym alkoholem. Powierzchnia spoiwa musi być sucha, zwarta, gładka, równa, wolna od kurzu i tłuszczu. Nie nadaje się do czyszczonych, tapetowanych, malowanych lub kafelkowych ścian. Na płycie wiórowej należy używać tylko wersji lakierowanej lub lakierowanej. Temperatura otoczenia i komponentów musi wynosić od 18 do 35 stopni Celsjusza. Przyklej taśmę montażową pionowo do tylnej części lustra (nie dotykaj powierzchni klejącej) i mocno docisnij przez 30 sekund! Usuń folię ochronną, ustaw lustro w żądanej pozycji i mocno dociskaj przez 30 sekund! Po zamocowaniu położenia lustra nie można już zmienić. Pozostawić do utwardzenia przez 24 godziny po montażu. Nie wolno przekraczać obciążenia 2,5 kg na metr bieżący taśmy klejącej!

CZ Návod k použití lepicí pásky

Adhezivní povrchy na zadní straně zrcadla a povrch, který má být lepen, opatrně očistěte čistým alkoholem. Povrch spoje musí být suchý, pevný, hladký, rovný, bez prachu a mastnoty. Není vhodný pro vyčištěné, obkládané, malované nebo obkládané stěny. Na dřevotřískové desky používejte pouze lakované nebo lakované verze. Teplota prostředí a součástí musí být mezi 18 a 35 ° C. Montážní pásku nalepte svisle na zadní stranu zrcadla (nedotýkejte se lepicí plochy) a pevně zatlačte na 30 sekund! Odstraňte ochranný film, uveďte zrcátko do požadované polohy a pevně zatlačte na 30 sekund! Po fixaci již není možné měnit polohu zrcadla. Po montáži nechte vytvrdnout 24 hodin. Nesmí být překročeno zatížení 2,5 kg na běžný metr lepicí pásky!

H Használati utasítás ragasztószalagja

Óvatosan tisztítsa meg a tükör hátoldalán lévő tapadó felületeket és a ragasztandó felületet tiszta alkohollal. A kötés felületének száraznak, szilárdnak, sima, egyenletesnek, por- és zsírmentesnek kell lennie. Nem alkalmas tisztított, tapétázott, festett vagy csempézett falra. Csak forgácslapra használjon bevont vagy lakkozott változatot. A környezet és az alkatrészek hőmérsékletének 18 és 35 Celsius fok között kell lennie. Ragassza az összeszerelési szalagot függőlegesen a tükör hátuljára (ne érintse meg a ragasztó elületét), és nyomja meg erősen 30 másodpercig! Távolítsa el a védőfóliát, állítsa a tükröt a kívánt helyzetbe és nyomja erősen 30 másodpercig! Rögzítés után a tükör helyzetét már nem lehet megváltoztatni. Az összeszerelést követően hagyja megszilárdulni 24 órán át. A ragasztószalag futóméterére eső 2,5 kg terhelést nem szabad túllépni!

RO Instrucțiuni de utilizare bandă adezivă

Curățați cu atenție suprafețele adezive de pe spatele oglinzii și suprafața de lipit cu alcool pur. Suprafața legăturii trebuie să fie uscată, fermă, netedă, uniformă, fără praf și grăsimi. Nu este potrivit pentru pereți curățați, tapiați, vopșiți sau gresiați. Folosiți numai versiuni acoperite sau lăcuite pe PAL. Temperatura mediului și componentele trebuie să fie cuprinse între 18 și 35 de grade Celsius. Lipiți banda verticală de asamblare pe spatele oglinzii (nu atingeți suprafața adezivă) și apăsați ferm timp de 30 de secunde! Îndepărtați folia de protecție, aduceți oglinda în poziția dorită și apăsați ferm timp de 30 de secunde! După fixare, poziția oglinzii nu mai poate fi modificată. Se lasă să se întărească 24 de ore după asamblare. Nu trebuie depășită sarcina de 2,5 kg pe metru rulant de bandă adezivă!

BG Инструкции за употреба на лепяща лента

Почиствайте внимателно лепилните повърхности на гърба на огледалото и повърхността, която трябва да бъде залепена с чист алкохол. Повърхността на връзката трябва да е суха, твърда, гładka, равномерна, без прах и мазнини. Не е подходящ за почистени, отстъклени, боядисани или облицовани с плочки стени. Използвайте само покрити или лакирани версии на ПДЧ. Температурата на околната среда и компонентите трябва да бъде между 18 и 35 градуса по Целзий. Залепете вертикалната лента вертикално върху гърба на огледалото (не докосвайте повърхността на лепилото) и натиснете здраво за 30 секунди! Извадете защитния филм, поставете огледалото в желаното положение и натиснете здраво за 30 секунди! След фиксирането позицията на огледалото вече не може да се променя. Оставете да се втвърди за 24 часа след монтажа. Натоварването от 2,5 кг на метър лепило не трябва да бъде превишено!

BIH Instrucțiuni de utilizare bandă adezivă

Pažljivo očistite površine za lijepljenje na stražnjoj strani ogledala i površinu za lijepljenje čistim alkoholom. Površina spoja mora biti suha, čvrsta, glatka, ravna, bez prašine i masti. Nije prikladno za ožbukane, tapetirane, obojene ili popločane zidove. Koristite samo premazane ili lakirane verzije na iverici. Temperatura okoline i komponenti mora biti između 18 i 35 stepeni Celzijusa. Montažnu traku zaljepite okomito na stražnju stranu ogledala (Ne dodirujte lijepljive površine) i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Uklonite zaštitnu foliju, pomaknite ogledalo u željeni položaj i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Nakon pričvršćivanja, položaj ogledala se više ne može promijeniti. Pustite da se stvrdne 24 sata nakon montaže. Ne smije se prekoračiti opterećenje od 2,5 kg po tekućem metru lijepljive trake!

SI Navodila za uporabo lepilnega traku:

Previdno očistite lepilne površine na hrbtni strani ogledala in površino, ki jo je treba lepiti s čistim alkoholom. Površina vezi mora biti suha, čvrsta, gladka, enakomerna, brez prahu in maščob. Ni primerno za očiščene stene, poslikane ali obložene stene. Na iverni plošči uporabljajte samo prevlečene ali lakirane različice. Temperatura okolja in sestavnih delov mora biti med 18 in 35 stopinj Celzija. Montažni trak prilepite navpično na zadnji del ogledala (ne dotikajte se lepilne površine) in trdno pritisnite 30 sekund! Odstranite zaščitno folijo, zrcalo postavite v zeleni položaj in trdno pritisnite 30 sekund! Po fiksaciji položaja ogledala ni več mogoče spreminjati. Po montaži pustite, da se strdi 24 ur. Obremenitev 2,5 kg na tekoči meter lepilnega traku ne sme presežati!

HR Upute za uporabu lijepljive trake:

Pažljivo očistite lijepljive površine na stražnjoj strani ogledala i površinu koju treba zaljepiti čistim alkoholom. Površina veze mora biti suha, čvrsta, glatka, ujednačena, bez prašine i masti. Nije pogodno za očiščene, obložene zidovima, obojene ili popločane zidove. Na iverici koristite samo premazane ili lakirane verzije. Temperatura okoliša i komponenata mora biti između 18 i 35 Celzijevih stupnjeva. Montirajte traku za montažu okomito na stražnju stranu ogledala (ne dirajte lijepljivu površinu) i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Skinite zaštitni film, stavite ogledalo u željeni položaj i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Nakon fiksacije, zrcalo se više ne može mijenjati. Ostavite da se stvrdne 24 sata nakon sklopanja. Ne smije se prekoračiti opterećenje 2,5 kg po tekućem metru lijepljive trake!

GR Οδηγίες χρήσης κολλητικής ταινίας:

Καθαρίστε προσεκτικά τις κολλητικές επιφάνειες στο πίσω μέρος του καθρέφτη και την επιφάνεια που θα κολλήσετε με καθαρό αλκοόλ. Η επιφάνεια του δεσμού πρέπει να είναι στεγνή, σταθερή, λεία, ομοιόμορφη, χωρίς σκόνη και γράσο. Δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμένους τοίχους, ταπετσαρίες, βαμμένους ή πλακάκια στους τοίχους. Χρησιμοποιείτε μόνο επικάλυμμένες ή λακαρισμένες εκδόσεις στο chipboard. Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος και των εξαρτημάτων πρέπει να είναι μεταξύ 18 και 35 βαθμών Κελσίου. Κολλήστε την ταινία συναρμολόγησης κάθετα στο πίσω μέρος του καθρέφτη (μην αγγίζετε την κολλητική επιφάνεια) και πιέστε σταθερά για 30 δευτερόλεπτα! Αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ, φέρτε τον καθρέφτη στην επιθυμητή θέση και πιέστε σταθερά για 30 δευτερόλεπτα! Μετά τη στερέωση, η θέση του καθρέφτη δεν μπορεί πλέον να αλλάξει. Αφήστε να σκληρύνει για 24 ώρες μετά τη συναρμολόγηση. Δεν πρέπει να ξεπεραστεί το φορτίο των 2,5 kg ανά μετρητή κολλητικής ταινίας!

TR Yapışkan bant kullanma talimatları:

Aynanın arkasındaki yapışkan yüzeyleri ve saf alkolle yapıştırılacak yüzeyi dikkatlice temizleyin. Başın yüzeyi kuru, sağlam, pürüzsüz, düz, toz ve yağdan arındırılmış olmalıdır. Temizlenmiş, duvar kağıdı yapılmış, boyalı veya kiremitli duvarlar için uygun değildir. Sunta üzerinde yalnızca kaplamalı veya lake versiyonlar kullanın. Ortam ve bileşenlerin sıcaklığı 18 ila 35 santigrat derece arasında olmalıdır. Montaj bandını aynanın arkasına dikey olarak yapıştırın (yapışkan yüzeye dokunmayın) ve 30 saniye boyunca sıkıca bastırın! Kuruyucu filmi çıkarın, aynayı istediğiniz konuma getirin ve 30 saniye boyunca sıkıca bastırın! Sabitlemeden sonra aynanın konumu artık değiştirilemez. Montajdan sonra 24 saat kurumasını bekleyin. Her metre metrelik yapışkan bant başına 2,5 kg yük asılmamalıdır!

Montageanleitung

Doppelseitiges Klebeband

D **Gebruiksaanweisung Klebeband**

Verklebungsflächen an der Spiegelnrückseite und den zu beklebenden Untergrund sorgfältig mit reinen Alkohol reinigen. Der Untergrund der Verklebung muss trocken, fest, glatt, eben, staub - und fettfrei sein. Nicht für geputzte, tapezierte, gestrichene oder geflieste Wände geeignet. Auf Spanplatten nur in beschichteter oder lackierter Ausführung verwenden. Die Temperatur von Umgebung und Komponenten muss zwischen 18 und 35 Grad Celsius liegen. Montageband senkrecht auf die Rückseite des Spiegels kleben (Klebeflächen nicht berühren) und 30 Sekunden fest andrücken! Schutzfolie abziehen, Spiegel in die gewünschte Position bringen und 30 Sekunden fest andrücken! Nach Fixierung ist die Position des Spiegels nicht mehr veränderbar. Nach Montage 24 Stunden aushärten lassen. Pro laufendem Meter Klebeband darf die Belastung von 2,5 kg nicht überschritten werden!

GB **Assembly instructions adhesive tape**

Carefully clean the adhesive surfaces on the back of the mirror and the surface to be glued with pure alcohol. The surface of the bond must be dry, firm, smooth, even, free of dust and grease. Not suitable for cleaned, wallpapered, painted or tiled walls. Only use coated or lacquered versions on chipboard. The temperature of the environment and components must be between 18 and 35 degrees Celsius. Stick the assembly tape vertically onto the back of the mirror (do not touch the adhesive surface) and press firmly for 30 seconds! Remove the protective film, bring the mirror into the desired position and press firmly for 30 seconds! After fixation, the position of the mirror can no longer be changed. Allow to harden for 24 hours after assembly. The load of 2.5 kg per running meter of adhesive tape must not be exceeded!

F **Mode d'emploi ruban adhésif**

Nettoyez soigneusement les surfaces adhésives à l'arrière du miroir et la surface à coller avec de l'alcool pur. La surface de la liaison doit être sèche, ferme, lisse, uniforme, exempte de poussière et de graisse. Ne convient pas aux murs nettoyés, tapissés, peints ou carrelés. Utilisez uniquement des versions revêtues ou laquées sur des panneaux de particules. La température de l'environnement et des composants doit être comprise entre 18 et 35 degrés Celsius. Collez le ruban de montage verticalement à l'arrière du miroir (ne touchez pas la surface adhésive) et appuyez fermement pendant 30 secondes! Retirez le film protecteur, amenez le miroir dans la position souhaitée et appuyez fermement pendant 30 secondes! Après la fixation, la position du miroir ne peut plus être modifiée. Laisser durcir pendant 24 heures après l'assemblage. La charge de 2,5 kg par mètre courant de ruban adhésif ne doit pas être dépassée!

I **Istruzioni per l'uso nastro adesivo**

Pulire accuratamente le superfici adesive sul retro dello specchio e la superficie da incollare con alcool puro. La superficie del legame deve essere asciutta, solida, liscia, uniforme, priva di polvere e grasso. Non adatto per pareti e, tappezzate, dipinte o piastrellate. Utilizzare solo versioni rivestite o laccate su truciolare. La temperatura dell'ambiente e dei componenti deve essere compresa tra 18 e 35 gradi Celsius. Attaccare il nastro di montaggio in verticale sul retro dello specchio (non toccare la superficie adesiva) e premere con decisione per 30 secondi! Rimuovere la pellicola protettiva, portare lo specchio nella posizione desiderata e premere con decisione per 30 secondi! Dopo il fissaggio, la posizione dello specchio non può più essere modificata. Lasciare indurire per 24 ore dopo il montaggio. Il carico di 2,5 kg per metro di nastro adesivo non deve essere superato!

NL **Gebruiksaanwijzing plakband:**

Reinig voorzichtig de plakvlakken aan de achterkant van de spiegel en het te verlijmen oppervlak met pure alcohol. Het oppervlak van de lijm moet droog, stevig, glad en egaal zijn, vrij van stof en vet. Niet geschikt voor gereinigde, behangen, geschilderde of betegelde muren. Gebruik alleen gecoate of gelakte versies op spaanplaat. De temperatuur van de omgeving en componenten moet tussen 18 en 35 graden Celsius zijn. Plak de montagetape verticaal op de achterkant van de spiegel (raak het plakoppervlak niet aan) en druk 30 seconden stevig aan! Verwijder de beschermfolie, breng de spiegel in de gewenste positie en druk 30 seconden stevig aan! Na fixatie kan de positie van de spiegel niet meer worden gewijzigd. Na montage 24 uur laten uitharden. De belasting van 2,5 kg per strekkende meter plakband mag niet worden overschreden!

E **Instrucciones para el uso del cinta adhesiva:**

Limpie cuidadosamente las superficies adhesivas en la parte posterior del espejo y la superficie a pegar con alcohol puro. La superficie de la unión debe estar seca, firme, lisa, uniforme, libre de polvo y grasa. No apto para paredes limpias, empapeladas, pintadas o alicatadas. Solo use versiones recubiertas o lacadas en aglomerado. La temperatura del ambiente y los componentes deben estar entre 18 y 35 grados centígrados. ¡Pegue la cinta de montaje verticalmente en la parte posterior del espejo (no toque la superficie adhesiva) y presione firmemente durante 30 segundos! Retire la película protectora, coloque el espejo en la posición deseada y presione firmemente durante 30 segundos. Después de la fijación, la posición del espejo ya no se puede cambiar. Dejar endurecer durante 24 horas después del montaje. ¡No se debe exceder la carga de 2.5 kg por metro de cinta adhesiva!

PT **Instruções de uso fita adesiva:**

Limpe cuidadosamente as superfícies adesivas na parte de trás do espelho e a superfície a ser colada com álcool puro. A superfície da ligação deve estar seca, firme, lisa e uniforme, livre de poeira e graxa. Não é adequado para paredes limpas, com papel de parede, pintadas ou lado a lado. Use apenas versões revestidas ou lacadas no cartão. A temperatura do ambiente e dos componentes deve estar entre 18 e 35 graus Celsius. Cole a fita de montagem verticalmente na parte de trás do espelho (não toque na superfície adesiva) e pressione firmemente por 30 segundos! Remova a película protetora, coloque o espelho na posição desejada e pressione firmemente por 30 segundos! Após a fixação, a posição do espelho não pode mais ser alterada. Deixe endurecer por 24 horas após a montagem. A carga de 2,5 kg por metro de fita adesiva não deve ser excedida!

DK **Brugsanvisning klæbebånd:**

Rens forsigtigt klæbeoverfladerne på bagsiden af spejlet og overfladen, der skal limes med ren alkohol. Limens overflade skal være tør, fast, glat, jævn, fri for støv og fedt. Ikke egnet til rengørede, tapetserede, malede eller flisebelagte vægge. Brug kun overtrukne eller lakerede versioner på spånplader. Temperaturen i miljøet og komponenterne skal være mellem 18 og 35 grader celsius. Sæt samlebåndet lodret på bagsiden af spejlet (rør ikke ved klæbeoverfladen) og tryk godt fast i 30 sekunder! Fjern beskyttelsesfilmen, før spejlet i den ønskede position og tryk hårdt i 30 sekunder! Efter fastgørelse kan spejlets placering ikke længere ændres. Lad hærde i 24 timer efter montering. Belastningen på 2,5 kg pr. Løbende meter klæbebånd må ikke overskrides!

SE **Bruksanvisning självhäftande tejp:**

Rengör försiktigt limytorna på baksidan av spegeln och ytan som ska limas med ren alkohol. Fästets yta måste vara torr, fast, slät, jämn, fri från damm och fett. Inte lämpligt för rengjorda, tapeterade, målade eller kaklade väggar. Använd endast belagda eller lackerade versioner på spånskivan. Miljön och komponenterna måste vara mellan 18 och 35 grader Celsius. Fäst monteringsbandet vertikalt på baksidan av spegeln (rör inte vid den självhäftande ytan) och tryck hårt i 30 sekunder! Ta bort skyddsfilmen, ta med spegeln i önskat läge och tryck fast i 30 sekunder! Efter fixering kan spegelns position inte längre ändras. Låt härda i 24 timmar efter montering. Lasten på 2,5 kg per löpande tejp får inte överskridas!

FI **Käyttöohjeet teippi:**

Puhdista peilin takana olevat liimapinnat ja liimattava pinta varovasti puhtaalla alkoholilla. Sidoksen pinnan on oltava kuiva, kiinteä, sileä, tasainen, pölytön ja rasvaton. Ei sovellu puhdistettuihin, tapetoituihin, maalattuihin tai kaakeloituihin seiniiin. Käytä vain lastulevyllä pinnoitettuja tai lakattuja versioita. Ympäristön ja komponenttien lämpötilan on oltava 18-35 celsiusastetta. Kiinnitä kokoonpanoteippi pystysuoraan peilin takaosaan (älä kosketa liimapintaa) ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Poista suojakalvo, vie peili haluttuun asentoon ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Kiinnityksen jälkeen peilin sijaintia ei voida enää muuttaa. Annetaan kovettua 24 tunnin ajan asennuksen jälkeen. Kuormitusta 2,5 kg teippiä kohti ei saa ylittää!

IS **samsetningarleiðbeiningar:**

Hreinsið tengibúnaðinn vandlega á bakhlið spegilsins og yfirborðið sem á að líma með hreinu áfengi. Yfirborð bindingarinnar verður að vera þurrt, þétt, slétt, jafnt, laust við ryk og fitu. Hentar ekki fyrir múrhúðaða, veggfóðraða, málaða eða flísalaga vegg. Notaðu aðeins húðaðar eða lakkaðar útgáfur á spónaplötum. Hitastig umhverfisins og ihluta verður að vera á milli 18 og 35 gráður á Celsius. Festu límbandið lóðrétt aftan á spegilinn (ekki snerta límfötin) og þrýstu fast í 30 sekúndur! Fjarlægðu hlífðarfilmu, færðu spegilinn í viðeigandi stöðu og þrýstu fast í 30 sekúndur! Eftir festingu er ekki lengur hægt að breyta stöðu spegilsins. Látið harðna í 24 klukkustundir eftir samsetningu. Ekki má fara yfir 2,5 kg á hvern hlaupametra af límbandi!

EST **Kokkupaneku juhised:**

Puhastage peegli tagaküljel olevad sidumispidnad ja liimitav pind ettevaatlikult puhta alkoholiga. Sideme pind peab olema kuiv, kindel, sile, ühtlane, tolmu- ja rasvavaba. Ei sobi krohvitud, tapeeditud, värvitud või plaaditud seintele. Kasutage puitlaastplaadil ainult kaetud või lakitud versioone. Keskkonna ja komponentide temperatuur peab olema vahemikus 18 kuni 35 kraadi Celsiuse järgi. Kleepige kinnituslint vertikaalselt peegli taha (ärge puudutage kleepuvaid pindu) ja vajutage tugevalt 30 sekundit! Eemaldage kaitsekile, viige peegel soovitud asendisse ja vajutage tugevalt 30 sekundit! Pärast kinnitamist ei saa peegli asendit enam muuta. Pärast kokkupanekut lastakse 24 tundi taheneda. 2,5 kg koormust kleeplindi jooksva meetri kohta ei tohi ületada!